

**Maison de retraite**  
et de villégiature  
TENUE PAR LES SEURS GRÈSES  
à Gossencourt-Tirlemont  
Séjour agréable et tranquille. Magnifique  
parc de 5 hectares. Pays très sain.  
L'a prêtre est attaché à la maison.  
Prix très modérés.  
Le tramway Tirlemont-Gossencourt est en  
voie d'exécution; en attendant, la maison possè-  
de cheval et voiture.

**BERICHT**  
aan de LANDBOUWERS

De ondergetekende FRANÇOIS RENWART-NICOLAÏ, heeft de eer het achttien publiek bekend te maken dat hij den 15 Augustus na-  
staande zal openen.  
Een **aanbesteding** van het Landbouwsyn-  
dicaat J. J. BAUDUIN, zonen, van Wareme  
(opgeplant onder het toezicht van den Staat).  
Hij hem zullen te bekomen zijn alle soorten  
van landbouwstoffen, voedsel-  
stoffen, zaden, enz. enz.  
Hij beveelt zich in de gunst van eenieder en  
hoop door zijne goede waren en spoedige be-  
handeling het betrouwen te winnen.  
**François Renwart-Nicolaï,**  
Aan de Statie, Tongeren.

**A VENDRE**  
Une belle armoire à glace pour magasin;  
Une armoire glacière;  
Deux cassiers à vins;  
Une bascule force de 750 kilogram;  
Une bascule force de 250 kilogram;  
Glaces (spiegels) de magasin et d'étalage;  
Quatre beaux comptoirs;  
Petits et grands fûts, Cavelles;  
Et autres articles. — S'adresser chez ANTON  
STAS, Rue de Maastricht, Tongres.

**JONGELINGEN!**  
Wilt gij soldaat worden, te voet en  
te paard, 1800 fr. en 10 fr. per maand?  
Jongelingen! Denkt eens goed na en  
stelt niet af, na 1910 zult gij dat geld  
niet meer verdienen.  
Wendt u dus direct bij den heer  
**P. DOLL, Agent van het Gouverne-  
ment, Grand Café, aan de Statie te Bilsen,** die u  
alle de oude en nieuwe soldatenuet zal uit-  
leggen.  
Schrift hem, hij komt dadelijk bij u.

**Herbergiers!**  
Noter en goedkoop dan hoege-  
naamd welke Krugenever is, in flesschen, de  
licht gekleurde  
**EXTRA-GENEVER**  
de liter, fr. 1,80.  
STOKERIJ L. FRANSMAN-MEUWISSEN,  
NINOVE.  
— Staat op aanvraag. —

**Le Litige Commercial**  
Liège. 7, Rue Léopold, 7, Liège.  
CONTENTIEUX. — RECOURVEMENTS SANS  
FRAIS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.  
Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 346.

**A la Ménagère**  
SOCIÉTÉ ANON<sup>ME</sup> DES GRANDS MAGASINS  
**Vict. Mallieux**  
35, Rue Cathédrale, — 14, rue Florimont,  
Liège.  
Entrée libre. — Téléphone N° 1239.  
Meubles de jardins,  
de terrasses et de serres.  
Grand choix  
de lits anglais, berceaux  
et lits d'enfants.  
Tonneaux d'arrosage.  
Tondeuses à gazon.  
Envoi franco du catalogue  
sur simple demande.



**TENNIS**  
EN BRIQUES PILÉES  
**E. Van Acker & Fils**  
41, rue de Bruxelles,  
à Uccle (Bois de la Cambre).  
TÉLÉPHONE 8997.  
Constructeur de tous les jeux de l'Exposition  
de Bruxelles 1910, du Château Royal de Laeken,  
Château royal d'Ardenne, Léopold Club de  
Bruxelles, Beerschot Athletic Club d'Anvers,  
Tennis Club d'Ostende, Royal Golf Club Bel-  
gique, Tervuren, Golf Club de Knocke-sur-  
Mer, de la ville de Blankenberghe.  
Réfection des jeux du Racing Club de Brus-  
selles et du Tennis Club de Liège et de nom-  
breuses installations dans les principales pro-  
priétés privées du pays.

**MAISON**  
**LOUIS SERVais**  
— LIÈGE —  
133<sup>me</sup>, B<sup>e</sup> de la Constitution  
46, Quai de l'Abattoir.  
Carrelages en Ciment  
et Céramique.  
Articles pour Plafonneurs.  
Faïences et Majoliques.  
**PRIX LES PLUS RÉDUITS**

Ornez votre maison dans l'hiver,  
votre jardin en printemps,  
avec les  
**Oignons à fleurs de Hollande**  
Après réception de fr. 7,75 — il y a 75, nous  
envoyons franco par toute la Belgique 30  
Jacinthos pour carafes, ou 40 Jacinthos pour  
pots, ou 50 Jacinthos pour pleine terre, ou une  
collection pour la culture en chambre de  
150 oignons pour 45 pots, ou une collection  
pour pleine terre de 250 oignons, ou une col-  
lection pour la culture en chambre et en pleine  
terre de 240 oignons, contenant un pre-  
mier choix de jacinthos, tulipes, narcisses,  
crocus, scillas, perle neige, etc.)  
Prix-courant illustré avec spécification de  
nos collections (en français) et notre grand  
catalogue illustré avec indications de culture  
(en allemand) gratis et franco.

**Etablissement Horticole**  
« HUIS TER DUIN »  
Noordwijk près Haarlem (Hollande)

**Crédit Général Liegeois**  
(Société anonyme).  
Siège social à LIÈGE, 5, Rue de l'Harmonie,  
Succursale à BRUXELLES, 64, Rue Royale.  
Agences à BRUGES et à CHARLEROI,  
Sous-Agence à ROULERS.  
**Capital : 30.000.000 de Francs.**  
RESERVES DIVERSES : 9.653.347,75 Frs.  
**Escomptes et Recouvrements.**  
Encaissement des quittances, effets, coupons,  
titres, etc.  
**COMPTES-COURANTS**  
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques).  
Comptes de dépôts à terme de cinq ans,  
produisant 4 % d'intérêts annuels,  
payables semestriellement.  
Lettres de crédit et chèques sur tous pays.  
**Ordres de Bourse**  
Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes,  
de Sociétés, etc.  
Vérification des tirages à la demande des clients.  
**Location de Coffres-forts**  
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.  
Le Crédit Général Liegeois émet des obliga-  
tions de mille francs et au-dessus, remboursa-  
bles à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 %  
d'intérêt l'an, payables en deux coupons semes-  
triers. Ces obligations sont renouvelées sans  
fraîs à l'échéance.

**R. P. HINSON**  
THE ONLY ENGLISH TAILOR  
**HABILLE BIEN**  
et **BON MARCHÉ.**  
38-42, rue d'Arenberg, 38-42,  
BRUXELLES.

**Farine pour porcs**  
3 fois plus riche que  
l'orge en albumine et graisse et ayant  
46 % d'hydrates de carbone. Richesse  
totale 76 %. C'est le produit le plus  
riche, le plus économique et donnant  
pour l'engraissement et pour l'élevage,  
des résultats extraordinaires.  
Farine vendue sous la marque de  
fabrique : **Cocotier enrichi S. L.**  
Seul fabricant : le Syndicat de Lan-  
den. — Exiger sacs plombés.

**PATE ET POWDRE DENTIFRICE**  
**ATOL**  
La plus célèbre et économique du monde.  
Pâte, 0,25 et 0,50 la boîte.  
Poudre, 0,20 et 0,40 la boîte.  
En vente partout en boîtes métalliques et en sachet.  
Exiger le nom **L. Pool & Zonen, à Amsterdam.**  
La plus importante fabrique spéciale de dentifrice en Europe.  
Médailles d'Or des Expositions de Métriers et Universelles.  
Membre du Jury, Hors concours des Expositions Internationales  
Généralistes PARIS 1905, BRUXELLES 1908, AMSTERDAM  
1909.  
En vente en gros dans les Maisons de premier ordre.  
S'adresser à notre seul agent : **Léon HAULOT,**  
Place Fontainas, 14-16, à Bruxelles.

**DEMANDEZ PARTOUT LES**  
**Cigare LEX, à 10, la HO-**  
**JA à 15, CICERON à 10,**  
**15, 20, 25, 35 et 50 cmes,**  
de la firme  
**G. VANLAER, Tongres.**

**Huis W. Amédée Bonhomme**  
124, Maastrichterstr., Tongeren.  
Al de lijkens en voorbringselen  
der gekende firma Jos. Notermans  
zijn er steeds in magazijn. Alsook  
vrij en systeem, Graanenever,  
Wijnen, Champagnewijnen, enz.  
**BESTE KOFFIE, VERSCHIE BOTER.**  
— CONSERVES MARIE THUMAS. —

**Augusto ENGEL**  
ÉLECTRICIEN  
Regardez bien l'adresse :  
**Marché aux Vaches, N° 3,**  
au lieu de  
**Marché aux Cochons.**  
Spécialité de transformations de lustres.  
Sonneries ventilateurs  
et tout matériel d'électricité.  
TRAVAIL SOIGNÉ. — 25 ANS DE PRATIQUE.  
Prix modérés.

**Guill. LOIX-ESTERS,**  
AANEMER,  
Jokerstraat N° 5, Tongeren.  
maakt het gracht publiek uit de stad en om-  
streken bekend dat hij rooals vroeger voort-  
gaat met aannemen van alle werken betreffende  
aun vak en in-gelijks met alle reparatie.  
Hij beveelt zich in de gunst van eenieder.  
Bij hem te bekomen alle soorten van Tuchten,  
Unkappen, latten, kepers, Ciment, Plaster, en  
al wat aannemen betreft, enz.  
**ZELF VOORDEELIGE PRUZEN,**  
Jekerstraat, n° 5.

**BASS & C<sup>o</sup>**  
**STOUT, PALE-ALE LES MEILLEURS**  
**SCOTCH** Wm Younger & C<sup>o</sup>  
Jh Aitchison & C<sup>o</sup>  
**AGENTS GÉNÉRAUX :**  
**A.-J. Simon & Fils**  
26, Rue Fontainas (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 645.



**ANTHON & Fils, Flensburg, 33.** FONDÉ 1865. (ALLEMAGNE). FONDÉ 1863.  
CONSTRUCTEURS COMME SPECIALISTES :  
Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mé-**  
**canique** pour barils de tout genre ;  
Machines les plus perfectionnées pour **Sciéries** et à tra-  
**vailer mécaniquement le bois** de tout genre ;  
Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de**  
**sabots** et  
— **NOMBREUSES MACHINES SPECIALES.** —  
Catalogues et devis sur demande  
en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.  
Représentant pour la Belgique :  
**J.-W. BROUGE,** Ingénieur,  
Bruxelles, 55, rue de la Meuse

**CHAUFFAGE JORIS.**  
— VAPEUR — EAU CHAUDE —  
**MATÉRIEL ET PROCÉDÉS AMÉRICAINS**  
Confort moderne. — Economie. — Souplesse. — Précision.  
**CONSTRUCTEUR**  
**IWAN JORIS**  
Hodimon-Verviers. Téléphone 1138.  
Devis, Plans, Renseignements gratuits.

**Fabrique de Matelas.**  
La plus importante maison de Literies du Pays.  
Spécialité pour Hôtels,  
Pensions, bureaux, couvertures, duvets,  
Borets-Hielemans  
RUE DE LA COUR  
32, 34, Rue du Midi  
Joine à vapeur, Laveoir de laine, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).

**MALADIES**  
**de POITRINE**  
BOUCHITE CHRONIQUE, PHLEGMES RÉGLÉS,  
TOUX OPINIÂTRES,  
ASTHME, OPPRESSION, CATARRHE  
Tous ces maux sont guéris par le véritable **STROPH** de **D. VAN DER VLIET**, qui agit sur le système nerveux et sur le système circulatoire, en débarrassant le sang de son excès de cholestérol et de sucre, et en régulant le fonctionnement des glandes. Le STROPH agit sur le système nerveux et sur le système circulatoire, en débarrassant le sang de son excès de cholestérol et de sucre, et en régulant le fonctionnement des glandes. Le STROPH agit sur le système nerveux et sur le système circulatoire, en débarrassant le sang de son excès de cholestérol et de sucre, et en régulant le fonctionnement des glandes.  
De 6 à 8 heures, Pharmacie SWINKELS : à Hasselt, Pharm. SCHOONF; à St-Trond, Pharm. VAN BOREN. — Agence générale : B. DUPUY, rue du Pépin, 8, Bruxelles.

**ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME**  
(Société anonyme) BOUFFIOLX, près Châtelineau.  
Télégramme : BIESME-CHATLINEAU. — Téléphone : CHARLEROI 166.  
**Spécialités :**  
**Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils**  
pour Boulonneries, Chaudronneries, Laminiers et Chantiers.  
**Ouvrages de chaudronnerie en tôle :**  
**Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries etc. etc. etc.**  
**OBJETS EXPOSÉS A BRUXELLES :**  
1 grue à vapeur, pouvant lever 3 tonnes à 4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 8 tonnes à 4 m. de portée.  
1 grue à vapeur, pouvant lever 12 tonnes à 3 m. de portée.  
1 locomotive industrielle.  
1 locomotive Etat Belge pour grands express.  
1 perçoir multiple.  
1 machine à forger les boulons et rivets.

**PHOSPHATE ALIMENTAIRE**  
Préparé spécialement pour  
**L'alimentation des animaux domestiques**  
Prevoit une croissance rapide.  
Évite grandement les maladies de jeune âge.  
Prévient l'épuisement prématuré des vaches laitières.  
**USINE : HERTZ & WOLFF, à HASSELT**  
Brochures et attestations sur demande.

**Fabrique de Pianos Automatiques**  
à Manivelles et avec lumière électrique  
de construction absolument BELGE.  
Spécialité de Pianos système MANDOLINE à  
partir de 700 francs.  
Réparations en tous genres.  
**E. MAZZOLETTI**  
BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 5 & 6  
Exposition internationale Louvain 1907 : Grand Prix.  
Exposition internationale Bruxelles 1907 : Hors concours.  
Membre du Jury.  
Exposition internationale d'Amsterdam 1909 : Hors con-  
cours — Membre du Jury.

**Lampe Tantale**  
Solidité - Economie - Bon marché - Lumière éclatante  
— **Fr. 2.25** —  
pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.  
EN VENTE CHEZ TOUS LES ELECTRICIENS.

GROS : **COMPAGNIE BELGE D'ELECTRICITÉ**  
**SIEMENS-SCHUCKERT**  
SOCIÉTÉ ANONYME  
**ANVERS** 48, Place de Meir. Téléph. 4380.  
**BRUXELLES** 11, Rue Thérésienne. Téléphones 2808 et 3492.  
**LIÈGE** 25, B<sup>e</sup> de la Sauveigneur. Téléph. 3233.  
**Applications Générales de l'Electricité.**



**Chauffage à vapeur et à eau chaude**  
à très basse pression.  
**G. VAN DE WYER et C<sup>o</sup>**  
INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS  
rue Haute, 17, ANVERS. Téléphone 924.  
**DIPLOME D'HONNEUR A L'EXPOSITION DE ST-TROND.**

**HORLOGERIE SUISSE**  
**MÉDAILLE D'OR**  
**L'EXPOSITION D'ANVERS 1885**  
**GENÈVE**  
**DE FABRIQUE**  
**MARQUE**  
**MONTRE-COMÈTE, SPÉCIALEMENT FABRIQUÉE POUR LA MAISON**

**AMÉDÉE GLESENER, Successeur**  
de B. GLESENER  
46, Rue Léopold, LIÈGE. Téléphone 2801.  
EN FACE DU PONT-DES-ARÈNES. — COIN DE LA RUE SUR-NEUSE.  
Maison fondée en 1863.  
**Montres OMEGA**  
Immense choix de montres or, argent, nickel et acier.  
Chronomètres et montres répétition.  
BIJOUTERIE OR, ARGENT, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES  
etc.  
Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bœuf, coucous  
éveils-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie italienne.  
Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.  
Bien remarquer l'adresse.  
**La maison n'a pas de succursale**  
Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures du soir.

**CHAMPAGNE**  
**JACQUESSON et FILS**  
MAISON FONDÉE EN 1798.  
**CHALONS-SUR-MARNE**  
Agent général pour la Belgique :  
**A. DEMOLIN,**  
54, rue de l'Arbre Béni, 54, BRUXELLES.